

澳門李湘記鑲牙
古無鑲牙填牙補牙之法今有膠托銀托金托
之奇法既起於西人奇遂傳於中土然便涉獵
不精手段未熟若有絲毫之憾適成齟齬之形
技難擅於易牙味胡然而可口湘生長南交究
心西學曾經北上又賦東征能鄙事而無多悔
騫人而將老于焉跡返專事牙醫托不外於用
膠用銀用金牙立愈於爲鑲爲填爲補兼有藥
石立治瘡瘍或加解脫之勞俱收自在之益
諸君惠我請來澳島西頭游子停踪住在大街
南向 光緒十一年二月吉日李湘記啟

關
啟者余習西醫牙科等症經已多年前蒙美
國牙科大醫生囉啫士教授鑲牙補牙脫牙

履能鑲復竟如天然生成一樣咀嚼食物均可

常 或補或脫皆能醫治立效另有立止牙痛藥
水擦牙固齒香粉發售價甚相宜館在省城

大新街東緣開張業緣十餘年矣
欲賜顧者請移玉到本館面晤是荷

焙等茶販往安南東
蔡 本號創造薄荷油今歷
廿餘年其下支別有

同生
向蒙諸尊光顧海國馳名今特設一棧寓香

用現已四處密查搜
正
便富客採辦如 光顧

荷光緒十一年六月十八日
粵東省城打銅

倫敦晏蘭加些火燭保險公司 啟者本公司開
 戊戌號李秀軒謹白 一 汴蔡同生告白 謹白

倉於壹千八百六十二年共合湊資本銀九百壹拾六萬七千四百員經已交出資本共銀壹百零

零一百七十二員茲立本行爲該公司代理人可
出兼單能保華人貨倉或貨物屋宇舖戶家私

等永無火燭之虞如有其外等事即可照需妥理
卽照賠償保費相宜如欲知其詳細價值及別樣

六月初十日 代理人太古洋行謹啟

昌魚翅店所有來往
各貨數目系應交小
新詮先生張園文錄
外篇五卷皆言卜

號者無論本港與外
事者所得先觀以
別平均請滙交到小

收方爲作實先此聲
出
縮本康熙字典出

光緒十一年七月初一日 鴻昌號告白 售 光顧此佈 循環日報館謹啟

本館現有升王紫
 詮先生毀園文錄
 外篇五卷皆言外
 洋事務固留心時
 事者所得先觀以
 爲快也並有石印
 縮本康熙字典出
 售價甚相宜祈爲
 光顧此佈
 光緒十一年七月初
 一日 鴻昌號告白

教士被戕 初七日德國依路沙火船由海防到港遞到真實信息言六月二十七日越南廣安城有越民約三千名結黨成羣肆擾崇奉西教之西人及土人廣安城之法教堂經被攻擊搶掠一空有法國傳教人五名亦遭屠戮死於非命目下所有土人進教者悉被逐去海防法官於聞耗後即遣兵一隊前往彈壓以保教民焉○風雨報章 初七晚本港天時暑變似有風雨之勢至初八日狂風陡發波浪洶湧海旁船艇多往哥士威海灣避風十二點後鐘尖沙嘴處燃炮一响以示風警未幾復懸紅鼓以示本港迤西地方有颶風經過迨至下午三點鐘時候風雨針漸降未幾即定頃刻復昇風勢少減初八晚十一點鐘九龍大文師來電言香港之西沿海一帶於初八日兩三點鐘時遭颶風

庫務司李 曉諭事照得
本港各業主所欠本年上
半年之地稅並秋季國餉
均限至英七月三十一日
止務須完納如有拖欠地
稅該業主無從追討者國
家即將該地段充公各宜
凜遵毋違特示 壬子
大英一千八百八十五年
七月廿八日 示

貴重物業出投
啟者拍賣人庵士當郎承典主命於月十三日禮拜六下
午兩點半鐘在所投之處有貴重地段坐在香港工務
司署內註冊海傍地段第一十六號A字之B及C字細
份並海傍地段第十六號A字份之B及C字細份連上
蓋舖式闊仔沙街門牌第一號及式號此每號由皇家批
出以九百八十年為期投得者每年共納地稅銀二十
員正以上物業照現下住址而賣如欲再知詳細請問皇
后大道門牌三十五號屈頓及狄近狀師或拍賣人庵士
當郎亦可特此佈聞 光緒十一年 七月初一日 示
屈頓及的狄近狀師並拍賣人庵士當郎謹啟

告白
茲者廣州府何光滿置有羅哈船一只船名何德
利約裝司馬秤四千担船上桅桿律纜舵銃炮火
架生什物一切俱齊現船泊在香港因欲別志轉
愿托中招到潮州汕頭朱益記號前來承買言明
價銀一千九百二十五兩准於六月廿九日交易
清楚此船任由益記號改名管理倘何德利艇何
光滿有欠到各埠貨賬揭借等項並來歷不明俱
向何光滿支取清楚與益記號無涉如日後生意
興隆亦與舊人無干特此聲明以免後論 豐十一
乙酉光緒十一年六月吉日汕頭朱益記號謹白

告白
啟者上環文咸西街門牌第五十八
號永同昌藥材店曾於本年二月間
全盆項與和合堂承受今和合堂不
能承受舊件關春等自愿全盆承同
所有永同昌欠到各行各款賬項會
項並日後生意盈虧皆與關春等之
事與黃從善堂胡善昌堂莫日三人
無涉特此聲明以免後論 壬子
光緒十一年 七月 初八日
胡善昌堂 黃從善堂 莫日謹白

告白
啟者上環水樂街福利源客棧門牌第二第四
號生意原日蒙朗山陳永堂劉昭儉三人同做
開張茲蒙朗山陳永堂劉昭儉各圖別業愿將
福利源棧生意全盆舖底家私一概頂與增盛
堂承受即日該項債清交福利源棧舊人安收
倘舊日或有會揭借欠等項俱歸舊人支理與
新受人無涉現今新人仍用回福利源棧加三
記字號開張自後生意盈虧承與舊人蒙朗山
等無干特此聲明免致後論 光緒十一年
七月初七日 福利源三記棧增盛堂啟

茲者於柒月拾壹日禮拜
肆上午十一點鐘在太古
貨倉有水漬原布扣布洋
紗 出投以價高者得現
銀交易限議即日出清
貴客看貨議價下擬之後
若有錯漏買主自理特此
聲明以免後論 鑒此
乙酉年 柒月 初捌日
專士曠士行謹啟

啟者本號自運
正呂宋煙發售
貨真價實倘蒙
光顧者請到百
步梯脚門牌二
百三十二號二
層樓面議是禱
此佈 鑒此
柒月 初柒日
合興隆謹啟

啟者海傍街門牌第一百三十二號
廣裕豐金山庄生意原係周東初周
拱之胡瑞未啟源鄧業達合股全做
今周東初周拱之志圖別業自願將
名下股份退出頂與廣裕豐件等承
受所有對目當面算清老本上利息
銀收回清楚自乙酉年起廣裕豐生
理盈虧與周東初周拱之無涉特此
聲明以免後論 光緒十一年七月
周東初周拱之廣裕豐全啟

啟者西營盤海傍賢居里口廣勝隆油
糖雜貨舖開創多年生意繁盛司事忠
誠原禮興號就着股本銀五百員因志圖
別業將名下股本並溢利自本年正月
初一日起頂與鄧永倫堂承受所有前
後老本溢缺項係鄧永倫堂所得如有
各親朋相信銀兩揭借項會項賬項等
仍歸廣勝隆支結清楚如日後有欠與
禮興號無涉謹此佈知以免後論三三
光緒乙酉年七月月初九日 禮興號啟

啟者本行
有火船壹
隻名北京
准初拾日下午肆
點開行前往上海
貴客附貨搭船者
請至本行面議
光緒十一年 十二
月 初捌日
譚臣洋行謹啟

啟者本行
有火船壹
隻名海防
改期柒月初拾日
正午開行前往汕
頭廈門福州 貴
客附貨搭船者請
至本行面議 至
光緒十一年 十二
月 初三日
德忌厘士謹啟

啟者本行有
火船壹隻名
台灣改期柒
月拾壹早下午肆點
鐘開行前往福州雪
梨新金山等埠 貴
客附貨搭船者請至
本行面議 至
陸月 廿伍日
太古洋行謹啟

啟者本行有
火船壹隻名
威路金準於
柒月拾貳日下午肆
點鐘開行前往星架
坡庇能毛厘士準
如 貴客欲附貨搭
船者請至本行面議
柒月初玖日
瑞益公司謹啟

時症流行 聞澳門華人所居地方現有時症
流行死者迭見以故澳門官員特在街道焚燒
吧嗎油或別等辟疫藥物以期驅辟厲疾無使
傳染聞澳門之育嬰堂染時症者更多故現擬
將嬰兒之有父母者發回養育其無父母者則
由堂中總理携之來港以避時症初六晚六點
鐘時候有葡兵於當值時猝爾倒地昏不知人
經即昇往醫館調理但未悉否有性命之虞矣
按澳門與本港相距甚近若該埠果有時症本
港亦當預為之防無使蔓延也

中法藥房
啟者本館
現刊有中
法和約出
售價甚便
宜諸尊
賜顧請移
玉步特此
佈聞
循環日報
館謹啟

往星架坡底能
啟者本行
有火船壹
隻名卑刺
羅寬拾三日開行
前往星架坡底能
蘇士倫頓等 貴
客欲附貨搭船者
請至本行面議
柴月 初拾日
太古洋行謹啟

往星架坡波底能
啟者茲有火
船壹隻名妙
利濱備准於
柴月拾陸日開行前
往星架坡波底能
買客欲附貨搭船者
請至本號面議
光緒十一年 壬子
柴月 初柒日
成興號謹啟

火船往安南西貢
啟者本公司
有火船壹隻
名平塊越准
期於本月拾貳日開
行前往安南西貢
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒十一年 癸丑
柴月 初捌日
萬源隆謹啟

往星架坡波底能
茲本行有快
捷火船壹隻
名千先沙必
準期本月拾肆日開
行前往星架坡波底
能如 貴客欲搭船
附貨者請至本行面
議此佈
柴月 初捌日
萬順行謹啟

火船往安南西貢
啟者本號
有火船壹
隻名燕加
演準初玖日落貨
至拾貳日開行前
往安南西貢
貴客欲附貨搭船者
請到本號面議
柴月初柒日
上環瑞成公司啟

火船往前上海
啟者本行
有火船壹
隻名阿理
地土改期柴月拾
壹下午肆點開行
前往上海
貴客欲附貨搭船者
請至本行面議
柴月 初三日
太古洋行謹啟

火船往前咸北
啟者本行
有火船壹
隻名士甸
多改期柴月拾壹
日開行前往咸北
埠 貴客欲附貨
搭船者請至本行
面議
陸月 廿伍日
太古洋行謹啟

爲災旋即向北而去云迨初九早風勢已息雨仍連綿不輟十點後鐘雨勢始止然晴曦仍未見露也○韓城瑣錄 日本報云昨接高麗信息謂俄國公使署之參贊與高麗外務署辯論高廷欲任用俄官一事在外務署則言稅務司穆麟德咨請俄國駐德機澳公使聘用俄官一款未有明文可毋庸議而俄國參贊則謂聘用俄官一款確有明文是以參贊即離高麗王城蓋將往取明文再行商議也目下中日高三國之人因穆麟德所行不是莫不恨之刺骨惟穆麟德尙與俄國參贊敦好當其在高京之時無日不以信息與參贊往來故國人恨之愈甚云○吳淞風災 初三日吳淞地面猝遭風災土人小艇之沉溺者甚夥其撞於吳淞口樁杙以致毀爛者亦復不少有一拖船在理士磨燈船處覆沒船中人皆問諸水濱爲德國施巴連帆船見之即下舢板前往拯救詎施救不及有七八人已遭溺斃祇有一人獲救生還得免魚腹幸哉○自尋短見 初七日午侯有華人伍文廣在第三街卅三號門牌之屋自縊斃命及旁人知覺往爲解救則已魂歸幽壤不可救藥矣後經差役昇往醫院於初八日經官審驗命將案押候遲日再審以期水落石出焉

高麗近聞 高麗來信云西歷七月十六日早高麗等處大雨滂沱勢若傾盆至十八日始止自高京至濟物浦地方皆被洪水淹浸不能來往而各處內地亦有損傷人物附近漢城河旁有製造火柴局亦被水衝去誠不測之災也○目下高麗各稅關僱工之西人多有求去不願當值者蓋因薪水多無給發也聞濟物浦稅關之西人六月份薪水至七月二十二日尙未支給則稅關所入不敷所出可知矣前日關吏欲由日本銀行揭貸而銀行不允所請該稅關誠無用哉○日本杜冶司瑪火船於十五日到濟物浦至二十二日載日本後軍回日而華兵之在高者亦陸續撤歸中國惟聞將留一勁旅駐紮高麗未悉是否○前兩禮拜有西人由中國海靖炮船到高麗在陸地察探路徑以便置放電線來往中高兩國云

法越近聞 聞當依路沙火船離海防時據道路傳說謂越王已回順化都城法越兩國新和約已由法將軍哥施與越南王妥云然此乃傳說之詞恐非確耗也○制軍回國 聞港督包爾軍將於來春即動行旌回國不復前來本港云○牛庄近事 上月二十六日牛庄遞來消息云邇來是處雨水過多故平原田土悉多淹浸陸路盡成澤國居民來往俱乘小舟計是次水災損傷物業固多即民居屋宇傾跌者亦復不少是亦一偏災也○賊工墜斃 初六日下午理文西人客店有美國航工士溫士於晚膳後出騎樓石欄杆上燕臥欄杆間祇一尺以致輾轉之際遽殞於街受有殊傷登即昇往醫院詎未入門即已喪命哀哉

大藥房
 名戒洋 烟精粉 另有影 畫藥水 製藥器 器奇巧 玩器什 物發售
 止咳甘草膏 此膏取甘草中 和之性製而成 膏最治咳嗽之 症宜每點鐘久 用刀切些少含 化自然潤肺化 痰止咳其效如 響 每條價銀 七分二厘
 治喉痛口爛藥餅 此藥餅專治咽喉各 疾及口中損爛痛楚 等症或傷寒痰熱毒 以致咽喉閉塞腫脹 及喉痺喉癰雙單鵝 喉一切危症皆能治 之每點鐘含化一二 枚自然奏效 每條價銀一錢零八 分
 疳積花塔餅 此餅功用神奇馳名最遠因其形豪似塔 故俗以花塔餅呼之專治脾胃虛弱五疳積聚生痰化蟲 以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病因而 叢生四肢漸為消減若不急治必多難保惟服此餅自然 蟲積盡消且能培補脾胃肌肉日長無論孩童長幼有病 服之立能愈病即無病服之亦可開胃加飯永無積滯之 虞誠保赤扶元之聖藥也所有服法詳列招單內茲不再 贅 中罐四十八個三錢六分 小罐二十二個一錢八分
 哪哪士肥兒餅 此餅 能治小兒五疳六聚蟲 積腹脹肚痛四肢困倦 骨瘦皮黃等症如一二 歲小兒每日宜食二次 每次食一二個為度若 年紀大者不妨養多些 實有加倍用時照招 單所列各穴擦之自 能可也 每條價銀 有奇效
 頂上雙料正薄荷油 此油氣味純厚性 質溫和並無攪雜與 各家所售者不同所 治各症俱與中國各 藥房所製成此專治霍 亂抽筋滯澀癢結腸風肚 痛腹脹食積不消脾胃腸 臟等痛皆能除之且應如 響每次宜服二三十滴為 度 每條價銀七分二厘
 薄荷精 世俗所傳薄荷 油薄荷冰薄荷餅三種雖 各有妙用而未聞有薄荷 精者本藥房特於薄荷採 其精液製煉成此專治霍 亂抽筋滯澀癢結腸風肚 痛腹脹食積不消脾胃腸 臟等痛皆能除之且應如 響每次宜服二三十滴為 度 每條價銀七分二厘
 極品八角油 此油善 能辟寒煖胃消滯進食 暑月以之入於食品之 內最辟蠅蛆毒蟲冬月 亦可祛冰寒之氣今食 品不至凝滯隔宿不譙 味能耐久不必用多即 一二滴亦甚馨香洵佳 品也 每條價銀 小一錢零八 分
 止咳藥餅 此藥餅專治黃 樹 一切咳嗽遠年不愈咳傷 膈膜肺痿嗽血破金聲啞 痰喘氣促尋逆喉痛等症 每點鐘含化二三枚自然 順氣清痰潤肺止咳誠治 咳之易服簡便良藥也 中一錢八分 大三錢六分 小一錢零八 分
 印刊